

# The China Mail.

Established February, 1848.

Vol. XXXVI. No. 5928.

號七月八年十八百八千一英

HONGKONG, SATURDAY, AUGUST 7, 1880.

日二初月七年辰庚

Price, \$24 PER ANNUM

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

**LONDON:**—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. GEORGE STREET & CO., 80, Cornhill. GORDON & GOTTCH, 10, Old Bailey. HENRY & CO., 4, Old Bailey. E.C. SAMUEL DRAGON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street.

**PARIS AND EUROPE:**—LEON DE ROSNY, 19, Rue Montmartre, Paris.

**NEW YORK:**—ANDREW WEND, 188, Nassau Street.

**AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND:**—GORDON & GOTTCH, Melbourne and Sydney.

**SAN FRANCISCO** and American Ports generally:—BEAN & BLACK, San Francisco.

**SINGAPORE AND STRAITS:**—SAYLE & CO., Singapore. O. HENNINGSEN & CO., Malacca.

**CHINA:**—MAGS, MESSRS A. DE MELLO & CO., Batavia, CAMPBELL & CO., Amoy, WILSON, NICHOLS & CO., Fuzhou, HEDDER & CO., Shanghai, LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALKER, Yokohama, LANE, CRAWFORD & CO.

## Banks.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL, £1,500,000.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months' notice 3% per annum.

" 6 " " 4 " " "

" 12 " " 5 " " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

GEO. O. SCOTT, Acting Manager.

Oriental Bank Corporation, Hongkong, September 4, 1879.

### CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA.

CAPITAL, £200,000. RESERVE FUND, £190,000.

BANKERS.

THE BANK OF ENGLAND.

THE CITY BANK.

THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

THE BANK'S BRANCH in Hongkong grants Drafts on London and the Chief Commercial places in Europe and East, buys and receives for collection Bills of Exchange, and conducts all kinds of Banking and Exchange Business.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

On Current Accounts, 2 per cent. per annum on the daily balance.

On Fixed Deposits.

For 3 months, 3 per cent. per annum.

" 6 " 4 " " "

" 12 " 5 " " "

WILLIAM FORREST, Manager.

Hongkong, May 10, 1880.

### NATIONAL BANK OF INDIA, LIMITED.

Registered in London under the Companies' Act of 1862, on 23rd March, 1869.

Established in Calcutta 29th September, 1863.

SUBSCRIBED CAPITAL, £250,000.

PAID-UP CAPITAL, £250,000.

RESERVE FUND, £250,000.

HEAD OFFICE—39A, THEATRELAND STREET, LONDON, E.C.

LONDON BANKERS—NATIONAL PROVINCIAL BANK OF ENGLAND, NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

All descriptions of Banking and Exchange business transacted.

Interest allowed on Current Accounts at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance; and on Fixed Deposits according to arrangement—the maximum rate being 5 per cent. per annum.

R. HORNE BOYD, Acting Manager.

Hongkong, May 24, 1880.

### COMPTON D'ESCOMPTE DE PARIS.

(Incorporated 7th & 18th March, 1848.)

RECOGNISED BY THE INTERNATIONAL CONVENTION OF 30th April, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP, £3,200,000.

RESERVE FUND, £200,000.

HEAD OFFICE—14, Rue de la Harpe, PARIS.

AGENCIES AND BRANCHES at: LONDON, BOULOGNE, SAN FRANCISCO, MANCHESTER, BOMBAY, HONGKONG, LYONS, CALCUTTA, HANKOW, NANTES, SHANGHAI, FOOCHOW, MALACCA.

LONDON BANKERS: THE BANK OF ENGLAND, THE UNION BANK OF LONDON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business.

E. G. VOULEMONT, Manager, Shanghai.

Hongkong, May 20, 1879.

## Banks.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, £5,000,000 Dollars.

RESERVE FUND, £1,500,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.

Chairman—The Hon. W. KESWICK.

Deputy Chairman—A. MOLLER, Esq.

ADOLF ABER, Esq. H. D. C. FORBES, Esq.

R. R. BRILLIANT, Esq. H. HOPKIN, Esq.

H. L. DALRYMPLE, Esq. F. D. SASSOON, Esq.

W. S. YOUNG, Esq.

CHIEF MANAGER.

Hongkong, THOMAS JACKSON, Esq.

MANAGER.

Shanghai, EWEY CAMERON, Esq.

LONDON BANKERS—London and County Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.

On Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits:—

For 3 months, 3 per cent. per annum.

" 6 " 4 " " "

" 12 " 5 " " "

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.

Offices of the Corporation, No. 1, Queen's Road East, Hongkong, April 23, 1880.

## Notices of Firms.

### NOTICE.

MR. EDWARD ELIAS SASSOON and MR. MEYER ELIAS SASSOON, PARTNERS in our China Firms, have been Admitted from the 1st April last, PARTNERS in our Bombay Firm.

E. D. SASSOON & CO. Bombay, 8th July, 1880.

## VICTORIA FOUNDRY.

WE, the Undersigned, having purchased the Lease and Plant of the above Foundry and ENGINEERING WORKS, intend carrying on BUSINESS OF ENGINEERS, IRON and BRASS FOUNDERS, &c., from this Date under the Style and Title of "FENWICK, MORRISON & Co."

ROBT. MORRISON.

GEO. FENWICK.

Victoria Foundry, Wanchai, Hongkong, June 14, 1880.

## NOTICE.

THE Undersigned have been appointed AGENTS to the NEW YORK BOARD OF UNDERWRITERS.

ARNHOLD, KARBURG & Co.

RECORD OF AMERICAN AND FOREIGN SHIPPING.

Agents, ARNHOLD, KARBURG & Co.

Hongkong, Sept. 3, 1879.

## For Sale.

### NOW READY.

A complete Reprint, in Pamphlet Form, (51 pages), of the proceedings in the RECENT LITIGIOUS CASE of REGINA V. PITMAN, containing the whole of the Proceedings at the Police Court, full report of the trial in Criminal Sessions, with connected Correspondence and comments of the Press.

Price per Copy, 50 CENTS.

China Mail Office, Hongkong, June 19, 1880.

### JAPAN SELTZER WATER MANUFACTURED BY J. LLEWELLYN & Co.

J. LLEWELLYN & Co. JAPAN SPRING WATER AT THEIR FACTORY, SHANGHAI.

Agents in Hongkong:—Messrs LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, July 31, 1880.

## FOR SALE.

RURAL BUILDING LOT No. 4. Situate at the Junction of the Mount Gough and Aberdeen New Roads.

THIS LOT is the best and most conveniently situated site on the southern slope of Mount Gough, and commands beautiful and extensive views in every direction. A strong and substantial BUNGALOW, with VERANDAH, is now in course of erection on the Lot, the Walls of which will be of Concrete, and the Wood-work throughout of Teak and Manila Hardwood. There is also a splendid site on the Ground for a Large Tennis Lawn and Flower Garden.

ANNUAL GROUND RENT, \$18.00.

For further Particulars, &c., Apply to SHARP & DANBY.

Hongkong, July 10, 1880.

## For Sale.

### LANE, CRAWFORD & Co.

HAVE FOR SALE—

NEW TEA, "CUMSHAW MIXTURE," in 5 and 10 Catty Boxes.

DEVON'S NONPAREIL KEROSENE, tested to 150°.

NOVELS BY BRET HARTE & MARK TWAIN.

BOKE'S BITTERS in Pints.

MILK PUNCH.

CHAMPAGNES—POMMERY, ROEDERER, KOHNSTAMM, SAUMUR, CASTLE.

CLARETS—MEDOC, BONNES COTES, ST. EMILION, ST. JULIEN.

MARGAUX, LA ROSE, LA TOUR, LAFFITE, CASTLE, in Qts. & Pts.

SHERRIES—SACCONE'S MANZANILLA, CASTLE, AMONTILLADO, BROWN.

BURGUNDIES—STILL and SPARKLING, RED and WHITE.

CHARLIS, SAUTERNE.

COWSLIP WINE.

SPARKLING MOSELE, in Quarts and Pints.

PORT—CASTLE B. D. J. and OUR OWN R.

BRANDIES—J. J. HENRI, & Co., and COGNAC.

GENEVA—VAN HOOBEN DE BIE & Co., in Red Cases.

GIN—BOOD'S Old Tom, BURNETT'S UNSWEETENED.

WHISKIES—SBI, BUTLOCH-LADE'S, KIRKMAN'S LL, CASTLE, BURKE'S.

SHIPCHANDLERY of all Descriptions.

ROPE—English Wire, Russian Hemp, MANILA.

CANVAS—T. and D. HENRY, W. and E. BAXTER, WOODBERRY DUCK, YACHTING DUCK, &c.

ENGINEER'S FITTINGS of all Kinds.

RUBBER, HEMP, COTTON, ASBESTOS PACKING.

COOKING STOVES and GALLEY RANGES.

CANVAS and other ROPE, Suction and Delivery.

STOCKHOLM TAR, PITCH, and ROSIN.

IRON—LOWMOOR and STAFFORDSHIRE BOILER PLATES, ANGLE IRON, and RIVETS.

SHIPPING supplied with WATER. SAIL-MAKING, RIGGING, &c., to Order.

Hongkong, August 2, 1880.

## KELLY & WALSH

HAVE just received the following NEW & IMPORTANT BOOKS.

Dr. Legge's New Work "The Religions of China," 1/75.

Spence Hardy's "Manual of Buddhism," 2/00.

Swinhurn's "Songs of the Springtides," 2/00.

Leitch's "Sopha Painting," 2/00.

Todivana's "Merchant and Broker's Companion," 2/00.

Sheldon Amos's "Political and Legal Remedies for War," 2/00.

Holmes's "Voice Production and Voice Preservation," 1/00.

Prescott's "The Speaking Telephone and Electric China," 2/00.

Baron Richthofen's "China," 2/00.

Dr. Martin's "Essays on the Intellectual Life of the Chinese," 2/00.

"Memoirs of Madame de Remusat," 3/00.

McCord's "Lessons in Mechanical Drawing," 2/00.

Hongkong, July 27, 1880.

## For Sale.

FOR SALE.

MUNTZ PATENT YELLOW METAL SHEATHING, all Sizes.

AND COMPOSITION NAILS, in Lots to Suit Purchasers.

G. R. LAMBERT, Pedlar's Wharf Buildings.

Hongkong, July 23, 1880.

## To Let.

TO LET.

TWO HOUSES, Nos. 14 and 16, Stanley Street, lately in the occupation of the TERNANBY BROS.

TWO ROOMS in OLIVE CHAMBERS, THE BUNGALOW, No. 1, Old Bailey Street.

THE DWELLING HOUSES—Nos. 31 and 33, WILKINSON STREET.

THE DWELLING HOUSE, No. 28, CAINE ROAD. Possession from 1st September.

Apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.

Hongkong, August 7, 1880.

TO LET.

FOREST LODGE—CAINE ROAD. —Furnished.

Apply to H. A. WOOLNOUTH, Hongkong Dispensary.

Hongkong, August 6, 1880.

## HONGKONG WHARF & GODOWNS.

GOODS RECEIVED ON STORAGE at Moderate Rates, in FIRST-CLASS GODOWNS, under European supervision; and VESSELS Discharged alongside the Wharf, on favorable Terms, with quick despatch. Also entire GODOWNS to be let.

MEYER & Co.

Hongkong, August 2, 1880.

COAL GODOWNS—TO LET.

BURROWS' GODOWNS, Nos. 43, 56A and 59A, PRATA EAST; with Private Wharf.

The GODOWNS, Nos. 111, 111A and 113, WANCHAI ROAD.

Apply to SIEMSEN & Co.

Hongkong, June 15, 1880.

TO LET.

GROUND FLOOR of Houses Nos. 3 and 4.

Apply to MEYER & Co.

Hongkong, April 19, 1880.

TO LET.

FOREIGN DWELLING HOUSES in the HOLLYWOOD ROAD, containing six Rooms and OUT-HOUSES.

Nos. 3 and 5, SUTTON TERRACE.

Apply to DAVID SASSOON, SONS & Co.

Hongkong, April 7, 1880.

TO LET.

ON MARINE LOT No. 35, FIRST-CLASS GRANITE GODOWNS.

Apply to MEYER & Co.

Hongkong, July 26, 1879.

## Intimations.



NOTICE.

LESSEES of LOTS on the British Settlement of SHANGHAI, CANTON, are hereby requested to Pay the AMOUNTS due on their several Lots as ANNUAL Ground Rent into H. M. CONSULATE, on or before the 4th September, 1880.

All Lots on which Ground Rent has not been paid on the 4th September next, will be liable to be re-entered upon by H. M.'s Government.

A. R. HEWLETT, H. M. Consul.

H. M. Consulate, Canton, 6th August, 1880.

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Half-Yearly MEETING of SHAREHOLDERS will be held in the Offices of the Company, CLUB CHAMBERS, on TUESDAY, August 24th, 1880, at 8 p.m., for the purpose of receiving the Report of the Directors, and a Statement of Accounts to 30th June, 1880.

The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from 10th to the 24th instant, inclusive.

By Order of the Board of Directors, D. GILLIES, Secretary.

Hongkong, August 4, 1880.

HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND at the Rate of 6% or \$4.50 per SHARE, Declared at the Ordinary Half-Yearly Meeting of Shareholders held THIS DAY, will be Payable at the Hongkong and SHANGHAI BANK, on and after FRIDAY Next, the 30th instant.

Shareholders are requested to apply at the Office of the Company for Warrants.

By Order of the Board of Directors, P. A. DA COSTA, Secretary.

Hongkong, July 23, 1880.

## “Eighth Volume of the CHINA REVIEW.”

Now Ready.

No. 6—Vol. VIII.

OF THE “CHINA REVIEW” CONTAINS—

Fa-Hsien and His English Translations. The Book of Reconnoitres.

Essay of a Provincial Graduate, with Translation.

Translations from the Lu-Hi, or General Code of Laws of the Chinese Empire.

Canton Syllabary.

Short Notices of New Books and Literary Intelligence.

Notes and Queries:—The Kitchen—And Again.

Land Tax in China, and how Collected.

Secretaries and Assistant-Examiners.

Family Festivals.

“Heaven” and “God” in Chinese.

The Rights of Woman.

The Memorial of Chang Chih-tung.

The Chinese Silver Coinage of Tibet.

Writings.

A Correction.

Books Wanted, Exchanges, &c.

Hongkong, July 3, 1880.

## NOW READY.

PRICE, \$1.00.

“COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW.”

By E. H. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WALSH at Shanghai and Hongkong, at LANE, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

Hongkong, December 6, 1879.

## THE WONDER OF THE WORLD.

Good News for all!

PROF. J



## For Sale.

## FOR SALE.

Prime "Young America" Cheese.  
EASTERN CHEESE.

WHITTAKER'S HAMS, Very Fine.  
BONEL'S CODFISH.

SALMON BELLIES in Kits.  
MACKEREL in Kits.

Family PIG PORK.  
Prime Meat BEEF.

LAMBS' TONGUES.  
CRACKED WHEAT.

CORNMEAL.  
COMB HONEY in Frame.

FEA NUTS.  
BARCELONA NUTS.

OX TONGUES.  
HOMINY.

RYE MEAL.  
PROAN NUTS.

HICKORY NUTS.  
POTTED MEATS.

BARTLET PEARS.  
PEACHES.

Ex "MENELAUS."

An Invoice of MILLER'S  
PATENT FIRE PROOF SAFES

and  
DEED CHESTS.

To be sold at Manufacturers' Prices.

T. & D. HENRY'S GOVERNMENT NAVY

CANVAS, all Numbers.

FLAX SEAMING TWINE.

Ex "HOPE."

WOODBERRY'S COTTON DUCK, Nos.

1 to 10.

RAVENS DUCK, and

DRILLS.

COTTON TWINE.

Ex "RAPHAEL."

A Large Assortment of

CROCKERY and GLASSWARE.

DINNER SERVICES,

DESSERT SERVICES,

TOILET SERVICES,

BREAKFAST SERVICES,

Ex "ANCHISES."

and

LATE ARRIVALS.

RUTHERFORD'S Extra All Long FLAX

CANVAS.

RUTHERFORD'S Royal Navy CANVAS.

RUTHERFORD'S Best Balled Do.

Engine COLZA OIL.

English COTTON WASTE.

Two's Patent PACKING.

FLAX PACKING.

Best's Best Russian CORDAGE.

Best English Charcoal WIRE ROPE.

Galvanized IRON CHAIN, 3/16th, 1/4th

and 3/8th.

HUBBARD'S PAINTS and OILS.

TURPENTINE. Copal VARNISH.

French POLISH. SOFT SOAP.

OLIVE'S Wellington KNIFE POWDER.

Plate POWDER. Plate BRUSHES.

Billard CHALK. QUE TIPS.

Metallic TAPES LINES.

CROSS'S Patent PADLOCKS,

THE LOCKS.

Cupboard LOCKS.

Box LOCKS.

FIRE GRATES.

Suspension and Bracket Patent Extinguish-

ing KEROSINE LAMPS.

RODGERS & Sons' CUTLERY.

Electro-plated WARE.

BUNTING and Bunting THREAD.

BUSSEY'S PATENT PNEUMATIC GUN.

Royal Bristol GINGER ALE, in Pint

Bottles.

JEFFERY'S India PALE ALE, in Pint

Bottles.

CLARET—Chateau THIBOUX.

Less GRAVES, Pinta and Quarts.

Chateau LABOSE.

Breakfast CLARET.

HAUT SAUTERNE.

Saccone's White Seal SHERRY.

Do. Amontillado SHERRY.

Do. Very Fine OLD PORT.

Draught ALE and PORTER, sold by the

Gallon.

Stationery.

BOOKS.

TOBACCOES, and

CIGARS.

JOHN

MOIR & Sons,

CROSS & BLACKWELL'S,

and

AMERICAN

OILMAN STORES.

SHIP HANDLERY

of

Every Description.

SAIL-MAKING and RIGGING,

promptly executed.

MacEWEN, FRICKEL & Co.

Hongkong, July 20, 1880.

## Mails.



STEAM FOR  
SINGAPORE, PENANG, POINT DE  
GALLE, ADEN, SUEZ, MALTA,  
BRINDISI, ANCONA, VENICE, MEDI-  
TERRANEAN PORTS, SOUTH-  
AMPTON, AND LONDON;  
ALSO,  
BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND  
AUSTRALIA.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM  
NAVIGATION COMPANY'S Steamship  
PEKIN, Captain Rudder, will leave this  
on MONDAY, the 8th August, at 6 p.m.

For further Particulars, apply to  
A. M. V. L. Superintendent,  
Hongkong, July 27, 1880.

U. S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP  
COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA  
OVERLAND RAILWAY, AND TOUCHING  
AT YOKOHAMA, AND SAN FRANCISCO.

THE U. S. Mail Steamship CITY OF  
TOKYO will be despatched for San  
Francisco, via Yokohama, on WEDNES-  
DAY, the 11th August, at 1 p.m., taking  
Passengers, and Freight, for Japan, the  
United States, and Europe.

Through Bills of Lading issued for trans-  
portation to Yokohama and other Japan  
Ports, to San Francisco, to Atlantic and  
Inland Cities of the United States via Over-  
land Railways, to Havana, Trinidad, and  
Demerara, and to ports in Mexico, Central  
and South America by the Company's and  
connecting Steamers.

Through Passage Tickets granted to  
England, France, and Germany by all  
trans-Atlantic lines of Steamers.

Freight will be received on board until 2  
p.m., the 10th August. Parcel Packages  
will be received at the office until 6 p.m.  
same day; all Parcel Packages should be  
marked to address in full; value of same  
is required.

Consular Invoices to accompany Overland  
Cargo should be sent to the Company's  
Office in San Francisco, addressed to the  
Collector of Customs at San Francisco.

For further information as to Passage  
and Freight, apply to the Agency of the  
Company, No. 9, Praya Central.

RUSSELL & Co., Agents.

Hongkong, July 26, 1880.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES  
MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR

SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,

POINT DE GALLE,

ADEN, SUEZ, ISMAILIA, PORT

SAID, NAPLES, AND

MARSEILLES;

ALSO,

PONDICHERY, MADRAS, CALCUTTA

AND ALL INDIAN PORTS.

ON MONDAY, the 16th day of August,

1880, the Company's

S. S. AMAZON, Commandant LORIMER,

with MAILED, PASSENGERS, SPECIE,

and CARGO, will leave this Port for the

above place.

Cargo and Specie will be registered for

London as well as to Marseilles, and the

Company will be responsible for the

shipment in transit through Marseilles for

the principal places of Europe.

Shipping Orders will be granted until

Noon.

Cargo will be received on board until 4

p.m., Specie and Parcels until 3 p.m. on

the 16th of August, 1880. (Parcels are not

to be sent on board; they must be left

at the Agency's Office.)

Contents and value of Packages are re-

quired.

For further particulars, apply at the

Company's Office.

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

Hongkong, August 3, 1880.

Occidental & Oriental Steam-

Ship Company.

TAKING THROUGH CARGO AND

PASSENGERS FOR THE UNITED

STATES AND EUROPE,

IN CONNECTION WITH THE

CENTRAL

and

UNION PACIFIC AND CONNECTING

RAILROAD COMPANIES

AND

ATLANTIC STEAMERS.

THE S. S. BELGIO will be despatched

for San Francisco via Yokohama,

on TUESDAY, the 24th August, 1880, at

3 p.m., taking Cargo and Passengers for

Japan, the United States, Mexico, Central

and South America, and Europe.

Connection is made at Yokohama, with

Steamers from Shanghai.

Freight will be received on Board until 4

p.m. of the 23rd August. PARCEL

PACKAGES will be received at the Office

until 6 p.m. same day; all Parcel Packages

should be marked to address in full; value

of same is required.

A Reduction is made on RETURN PAS-

SAGE TICKETS.

Consular Invoices to accompany Over-

land, Mexican, Central and South American

Cargo, should be sent to the Company's

Office addressed to the Collector of Customs,

San Francisco.

For further information as to Freight

and Passage, apply to the Agency of the

Company, No. 9, Praya Central.

H. M. BLANCHARD,

Acting Agent.

Hongkong, August 6, 1880.

FOR SALE.

JULIUS MUMM & Co's

QUARTZ, HAM PANS,

Quartz, 146 per doz. Case.

Pans, 146 per doz. Case.

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Hongkong, February 2, 1880.

## Notices to Consignees.

## NOTICE TO CONSIGNEES.

S. S. "SUMIDA MARU" FROM  
Kobe and YOKOHAMA.

CONSIGNEES of Cargo by the above

Vessel are hereby requested to send in

their Bills of Lading for countersignature,

and take immediate delivery of their Goods

from alongside.

Cargo impeding the discharge or re-

maining on board after TUESDAY, the

3rd instant, will be landed and stored at

Consignee's expense and risk.

No Fire Insurance will be effected.

MITSU BISHI MAIL S. S. Co.,

504, Queen's Road Central.

Hongkong, August 2, 1880.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo

are requested to send in their Bills of

Lading to the Under-signed for counter-

signature, and take immediate delivery.

This Cargo has been landed and stored at

Consignee's expense and risk.

No Fire Insurance has been effected.

Ex Amazon.

Mr. P. Richards, 12 Rue de Commerce,

H.M.S. Iron Duke, from London.

Ex Menelaus.

A (in diamond) 167/215, Order, 49 cases

Plate Glass, from London.

B (in diamond) 28/38, Order, 11 cases

Plate Glass, from London.

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

Hongkong, July 29, 1880.

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor

Owners will be responsible for any

Debt contracted by the Officers or

Crew of the following Vessels, during

their stay in Hongkong Harbour:

CLUNNEY, British ship, Capt. Beadle.

WILSON & Co.

CLIFTON, British barque, Capt. Davies.

Rozario & Co.

GENERAL FAIRCHILD, American barque,

Capt. David Kelly.—Moloch & Co.

ALGO, British barque, Captain William

Wrightson.—Hines.

ROSE WELT, American ship, Capt. O. C.

Welt.—Arnhold, Karberg & Co.

HERMAN LEONHARDT, Norwegian ship,

Capt. S. Trops.—Douglas Laprak & Co.

JOHN R. STANHOPE, American barque,

Capt. H. G. Pillsbury.—Order.

ANNIE S. HALL, American barkentine,

Capt. Chas. H. Nelson.—Wieler & Co.

LUCK, British 3-m. scho., Capt. James

Maher.—Order.

CHARLES TOWNSEND HOOR, Brit. steamer,

Capt. W. H. Bradley.—Eduard Schellhess

& Co.

NIAGARA, German barque, Captain J.

Kohlmann.—Arnhold, Karberg & Co.

To-day's Advertisements.

NETHERLANDS INDIA STEAM

NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR MANILA, MACASSAR,

SOURABAYA, SAMARANG AND











## Intimations.

TRADE-MARK.—Sanctioned by H. M. Government.

HEALTH, STRENGTH, &amp; ENERGY.



Trade Mark—"PHOSPHODYNE."

Protected under the Trade Marks Act (38 and 50 Vict., ch. 91).—Enacted by the "Queen's Most Excellent Majesty," 20th August, 1875.

Certificates under this Act have been granted to Dr. R. D. LALOR, giving him the Sole Right of the Trade Mark Phosphodyne in England, Australia, Africa, China, Canada, and India.

Discovered and so named, A.D.

1862, by R. D. LALOR, M.D.

Pleasant to the Taste. The only Safe, Prompt, and Reliable PHOSPHODYNE REMEDY for Overworked Brain, Worry, Anxiety, Excitement, Late Hours, Business Pressure, Nervous Prostration, Wasting Diseases, Asthenia, Consumptive, Stomach and Liver Complaints, Impaired Nutrition, Impoverished Blood, Premature Decline, and all morbid Conditions of the System dependent upon the deficiency of Vital Force.

## PHOSPHODYNE

Purifies and Enriches the Blood; Clears the Skin; Thoroughly Investigates the Brain, Nerves and Muscles; Re-energises the Failing Functions of Life, and thus imparts Energy and Fresh Vitality to the Exhausted Nerve-Electric Force; and Effectively Cures every form of Nervous Debility, Paralysis, Nervous, Mind, and Heart Diseases, from whatever cause.

## IMPORTANT TO EUROPEANS VISITING OR RESIDING IN HOT CLIMATES.

Dr. LALOR'S PHOSPHODYNE has an enormous Sale in India, China, Africa, and other Hot Climates, from its possessing in the most perfectly assimilable form the essential Vitalising properties of Phosphorus, which re-energises the Exhausted Functions of Life when impaired by Heat or other causes. A very large number of Testimonials from all parts of the World, freely offered from private persons; Naval, Military, Scientific, and Professional Men who are well known, speak of its marvellous powers in Nervous Debility, Want of Stamina, Fevers, Malarious Diseases, and as a Liver Tonic.

Sold in Bottles at 4s. 6d. and 11s.

## CAUTION.—The name, DR. LALOR'S PHOSPHODYNE, is blown in the glass of each bottle, and the genuine PHOSPHODYNE is manufactured only at Dr. LALOR'S Laboratory, London, England.

Medicine Vendors are hereby warned that Legal Proceedings will be taken against all Persons selling the Fraudulent Imitation after this Notice.

## IMPORTANT NOTICE.—Every bottle bears the British Government Stamp, with the words, DR. LALOR'S PHOSPHODYNE, London, England, by Order of Her Majesty's Honourable Commissioners. IF NOT, IT IS A FORGEY.

## DR. ROBERT D. LALOR,

Of Bay House, 92, Grafton Street, London, ENGLAND.

(The Sole Proprietor and Originator of Phosphodyne.)

Is prepared to Prove the following Facts in any Court of Law in London, England, and he respectfully requests Medicine Vendors and the Public to assist the cause of Truth and Right, against Falsehood and Fraud.

## A BASE FRAUD, is being perpetrated by the Advertisement of a Worthless Imitation of Dr. LALOR'S PHOSPHODYNE in the Newspaper Press of India and the Colonies, the nature of which may be guessed from the fact that the originators of these Advertisements DO NOT, AND DARE NOT insert them in the Papers Published in the United Kingdom, neither may the Spurious Article, sought to be foisted upon the Public abroad, BE SOLD in the British Isles.

## PHOSPHODYNE was Discovered and so named by Dr. R. D. LALOR in the year 1862.

The Title and Prospectus was duly Entered at Stationers' Hall, London, in the year 1864. This Title, Prospectus, and Four of Dr. LALOR'S Testimonials, the dates of which have been fraudulently altered from 1865, 1866, and 1867, as in the Original Letters, to 1870, have been ready Printed by the Parties Advertising the False Phosphodyne. Copies of Original Letters, with Prospectus, sent post free. The Genuine "Phosphodyne" bears the Christian and Surinam, with Address, as above; also the Registered Trade Mark, "PHOSPHODYNE," to copy which is felony.

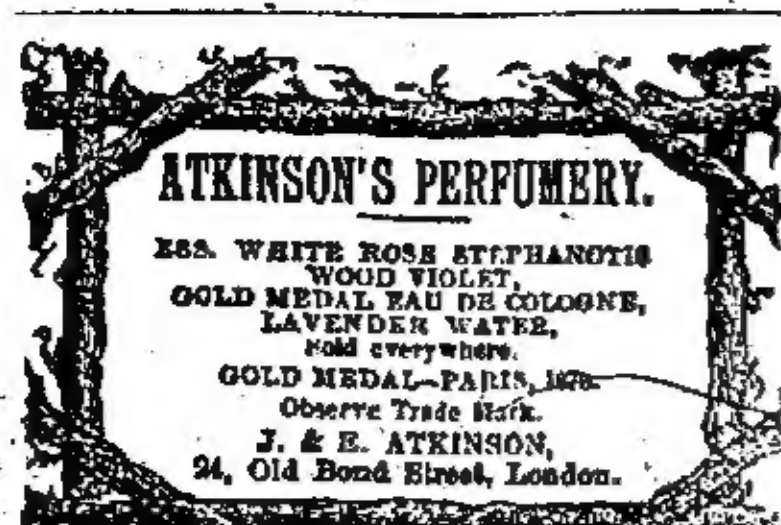
## Appointed Agents for Dr. Lalo's Phosphodyne in India and China—

TANAKURA &amp; Co., Bombay, Bencoolen, and Pondicherry; STRAIN &amp; Co., Calcutta; and BARNARD &amp; Co., Calcutta; R. ROBERTSON, Calcutta; O'HARA &amp; Co., Bangalore; BARON &amp; Co., Bangalore; J. DALHOUSIE &amp; Co., Shanghai, China; J. LARSEN &amp; Co., Hong Kong; and all the Leading Merchants in India and China.

## Copies of Dr. LALOR'S Prospectus, "The Origin of Life and Cause of Death" on the Phosphodyne Treatment, may be had on application to the name of Dr. LALOR'S Agents.

250079 1w By 250082

## Intimations.



Pursuant to a Judgment of the High Court of Justice Chancery Division made in the matter of the Estate of WILLIAM ANDERSON HOWA, deceased and in an action.

LAPRAT against WOOD, (1880 B 140).

THE Creditors of WILLIAM ANDERSON HOWA late of the Island of Hongkong and of Durrington Lodge, Surbiton, Surrey, England, Esquire, who died in or about the month of September 1866, are on or before the 30th day of September 1880 to send by post prepaid to Mr. FREDERICK WATSON ATKINSON of 65 Farnborough Road, Highbury, New Park, London, N., the Solicitor to the Plaintiff the surviving Executor and Trustees of the Testator their Christian and Surinam, addresses and descriptions; the full particulars of their Claims; a statement of their Accounts and the nature of the Securities (if any) held by them; or in default thereof they will be precluded from the benefit of the said Judgment.

Every Creditor holding any security to produce the same before the Vice-Chancellor, Sir Richard Malins, at his Chambers situated No. 12, Temple Inn, Holborn, London, Tuesday, the 2nd day of November, 1880, at 12 o'clock, at noon, being the time appointed for adjourning on the Claims. Dated this 31st day of May, 1880.

ALFRED RAWLINSON, Chief Clerk.

F. W. ATKINSON, 65 Farnborough Road, Highbury, New Park, Solicitor to the Executor and Trustees.

## MOREL'S

(Purveyors to the Viceroy of India), Piccadilly, London, Established in 1810.

PROVISIONS, WINES, and SPIRITS, of the highest class.

Price Lists can be obtained from Messrs. J. M. ARMSTRONG, Hongkong; K. HAMILTON &amp; Co., Calcutta; KING, KIRK &amp; Co., Bombay; and ALEXANDER DUFF &amp; Co., London, through whom orders and remittances can be transmitted.

GOLD MEDAL, PARIS 1878.



JOSEPH GILLOTT'S STEEL PENS.

Sold by all Dealers throughout the World.

GOLD MEDAL, PARIS 1878.

## Dysentery, Cholera, Fever, Ague, Coughs, Colds, &amp;c.

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE

(Ex Army Med. Staff)

IS THE ORIGINAL AND ONLY GENUINE.

CAUTION.—Vice-Chancellor Sir W. P. Wood stated that Dr. Collis Browne was undoubtedly the Inventor of Chlorodyne, that the story of the Defendant, Freeman, being the Inventor was deliberately untrue; which he regretted had been sworn to. Eminent Hospital Physicians of London stated that Dr. J. Collis Browne was the discoverer of Chlorodyne; that they prescribe it largely, and mean no other than Dr. Browne's.—See Times, July 12, 1864.

The public, therefore, are cautioned against using any other than Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE.

## REMEDIAL USES AND ACTION.

This invaluable remedy produces quiet, refreshing sleep, relieves pain, calms the system, restores the deranged functions, and stimulates healthy action of the secretions of the body, without creating any of those unpleasant results attending the use of opium. Old and young may take it at all hours and times when requisite. Thousands of persons testify to the marvellous good effects and wonderful cures, while medical men extol its virtues most extensively.

Chlorodyne is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.

Chlorodyne is the best remedy known for coughs, consumption, bronchitis, asthma.

Chlorodyne effectually checks and arrests those too often fatal diseases—diphtheria, fever, croup, ague.

Chlorodyne acts like a charm in diarrhoea, and is the only specific in cholera and dysentery.

Chlorodyne effectually cuts short all attacks of epilepsy, hysteria, palpitations and spasms.

Chlorodyne is the only palliative in neuralgia, rheumatism, gout, cancer, toothache, meningitis, &amp;c.

Chlorodyne is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.

Chlorodyne is the best remedy known for coughs, consumption, bronchitis, asthma.

Chlorodyne effectually checks and arrests those too often fatal diseases—diphtheria, fever, croup, ague.

Chlorodyne acts like a charm in diarrhoea, and is the only specific in cholera and dysentery.

Chlorodyne effectually cuts short all attacks of epilepsy, hysteria, palpitations and spasms.

Chlorodyne is the only palliative in neuralgia, rheumatism, gout, cancer, toothache, meningitis, &amp;c.

Chlorodyne is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.

Chlorodyne is the best remedy known for coughs, consumption, bronchitis, asthma.

Chlorodyne effectually checks and arrests those too often fatal diseases—diphtheria, fever, croup, ague.

Chlorodyne acts like a charm in diarrhoea, and is the only specific in cholera and dysentery.

Chlorodyne effectually cuts short all attacks of epilepsy, hysteria, palpitations and spasms.

Chlorodyne is the only palliative in neuralgia, rheumatism, gout, cancer, toothache, meningitis, &amp;c.

Chlorodyne is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.

Chlorodyne is the best remedy known for coughs, consumption, bronchitis, asthma.

Chlorodyne effectually checks and arrests those too often fatal diseases—diphtheria, fever, croup, ague.

Chlorodyne acts like a charm in diarrhoea, and is the only specific in cholera and dysentery.

Chlorodyne effectually cuts short all attacks of epilepsy, hysteria, palpitations and spasms.

Chlorodyne is the only palliative in neuralgia, rheumatism, gout, cancer, toothache, meningitis, &amp;c.

Chlorodyne is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.

Chlorodyne is the best remedy known for coughs, consumption, bronchitis, asthma.

Chlorodyne effectually checks and arrests those too often fatal diseases—diphtheria, fever, croup, ague.

Chlorodyne acts like a charm in diarrhoea, and is the only specific in cholera and dysentery.

Chlorodyne effectually cuts short all attacks of epilepsy, hysteria, palpitations and spasms.

Chlorodyne is the only palliative in neuralgia, rheumatism, gout, cancer, toothache, meningitis, &amp;c.

Chlorodyne is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.

Chlorodyne is the best remedy known for coughs, consumption, bronchitis, asthma.

Chlorodyne effectually checks and arrests those too often fatal diseases—diphtheria, fever, croup, ague.

Chlorodyne acts like a charm in diarrhoea, and is the only specific in cholera and dysentery.

Chlorodyne effectually cuts short all attacks of epilepsy, hysteria, palpitations and spasms.

Chlorodyne is the only palliative in neuralgia, rheumatism, gout, cancer, toothache, meningitis, &amp;c.

Chlorodyne is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered.

Chlorodyne is the best remedy known for coughs, consumption, bronchitis, asthma.

Chlorodyne effectually checks and arrests those too often fatal diseases—diphtheria, fever, croup, ague.

Chlorodyne acts like a charm in diarrhoea, and is the only specific in cholera and dysentery.

Intimations.

**CHAMPAGNE.**

**HEIDSIECK & CO'S DRY MONOPOLE.**

OF ALL WINE MERCHANTS.

THEODORE SATOW & CO., LONDON.—SOLE AGENTS FOR GREAT BRITAIN, INDIA AND THE COLONIES.

In consequence of spurious imitations of

**LEA AND PERRINS' SAUCE,**

which are calculated to deceive the Public, Lea and Perrins have adopted A NEW LABEL, bearing their Signature, thus,

*Lea & Perrins*

which is placed on every bottle of WORCESTERSHIRE SAUCE, and without which none is genuine.

Ask for LEA & PERRINS' Sauce, and see Name on Wrapper, Label, Bottle and Stopper. Wholesale and for Export by the Proprietors, Worcester; Cross and Blackwell, London, &c., &c.; and by Grocers and General Dealers throughout the World.

5s. 8d. 1s. 5d. 5d. 3d. 8d.

**DINNEFORD'S FLUID MAGNESIA.**

THE BEST REMEDY FOR ACIDITY OF THE STOMACH, HEADACHE, GOUT AND INDIGESTION.

**DINNEFORD & Co., Chemists, London.**

N.B. ASK FOR DINNEFORD'S MAGNESIA.

Agents—A. S. WATSON & Co., Hongkong.

## THE BEST REMEDY FOR INDIGESTION.

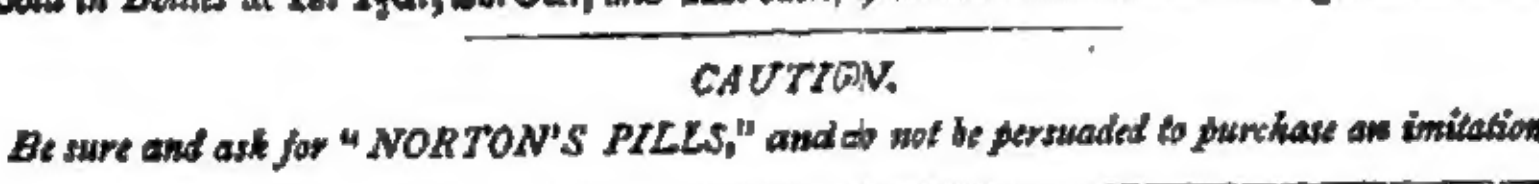
TRADE **NORTON'S** MARK.

**CANONILE PILLS** are confidently recommended as a simple Remedy for Indigestion, which is the cause of nearly all the diseases to which we are subject, from a medicine so uniformly grateful and beneficial, that it is with justice called the "Norton's Strengthener of the Human Stomach."

"Norton's Pills" act as a powerful tonic and gentle aperient; are mild in their operation, safe under any circumstances, and thousands of persons can bear testimony to the benefit to be derived from their use, as they have been a never-failing remedy for upwards of 45 years. Sold in Bottles at 1s. 1d., 2s. 6d., and 11s. each, by all Medicine Vendors throughout the World.

CAUTION.

Be sure and ask for "NORTON'S PILLS," and do not be persuaded to purchase an imitation.



**YARROW'S SMALL STEAMERS AND STEAM LAUNCHES.**

BUILT OF WOOD, IRON OR STEEL.

Screw Steamers with Speeds ranging up to 26 miles an hour.

Paddle Steamers with draughts ranging down to 6 inches of water.

Machinery Constructed for Boats Built Abroad.

**YARROW & CO.**

(Late Yarrow & Houlder.)

ENGINEERS & SHIPBUILDERS, LIME OF DOCK, POPLAR, LONDON.

9nov79 1w 52t 9nov80

## ANDW. HANDYSIDE &amp; Co., LIMITED,

82, Walbrook, London.

BRITANNIA IRON WORKS, DUBLIN, Manufacture all kinds of

## IRONWORK,

Structural and Ornamental.

BRIDGES of every description. Girder bridges. Arch Bridges. Suspension Bridges.

A. H. & Co. make every year for Foreign Countries some thousands of Tons of Bridges.

**A. LANDING-PIERS & JETTIES. ROOFS & BUILDING MARKETS.**

Illustrated Catalogue (A) free on Application.

## ORNAMENTAL IRONWORK, ETC.

See Large New Illustrated Catalogue (B & C), with 1,800 designs.

Bellings. Balcony Panels. Grates. Street Posts. Gate-pillars. Lamp-brackets. Lamps. Fountains. Columns. Column Capitals. Castings. Terminals.

## SMITH'S HEARTHS AND PORTABLE FORGES

12 copies and 5s. 2d. Catalogue (D) free on application.

**Andw. HANDYSIDE & Co., Limited,**

1w 26t 29w80

## Mr. Andrew Wind,

NEW AGENT, &c.

138, NASSAU STREET, NEW YORK.

Is authorised to receive Subscriptions, Advertisements, &c., for the China Mail, Overland China Mail, and China Review.

## SAILORS' HOME.

ANY CARD OF CREDIT, BOOKS, or PAPERS will be thankfully received at the Sailors' Home, West Point, Hongkong, July 25, 1878.

## NEWS FOR HOME.

**The Overland China Mail.**

(The latest Overland Paper to China.)

PUBLISHED AT THE "CHINA MAIL" OFFICE IN TIAN FOR THE ENGLISH MAIL.

Containing from 72 to 84 columns of closely printed matter.

THIS Mail Summary is compiled from the Daily China Mail, is published twice a month on the morning of the English Mail's departure, and is a record of each fortnight's current history of events in China and Japan, contributed in original reports and collected from the journals published at the various ports in those countries.

It contains Shipping news from Shanghai, Hongkong, Canton, &c., and a complete Commercial Summary.

Subscription, 60 cents per Copy (postage paid 50 cents.) \$12 per annum (postage paid \$12.50.)

Orders should be sent to Geo. MUNN & Co., China Mail Office, 2, Wyndham Street, not later than noon of the day the English Mail Steamers leave.

Terms of Advertising, same as in Daily China Mail.

THE HONGKONG CHINESE MAIL.

THE Circulation of THIS PAPER has been very much extended. The following are some of its Agents:

Canton.—Sing Onn Native Post Office, Leam Street; Chai Hing Low Hotel, Leam Street; Kwong Tin Fat Shop, Yau Tai Street; Mr. Sit Onn Fan, Tung Wan Kwai; Yuen Fong Shop, in front of the Provincial Treasurer's Yamen; How Yuen Shop, Small Market Street, New City; Yee Cheung Photograph Shop, Honan; Kwai Fong Shop, Sin Cheong; Lam, Canton; Sing Onn Hong; Wah Shun Long Hong.

Amoy.—Chin Cheong Hong, Mook Kik Street.

Poohow.—Mr. Yui Ching Cheong, Foo-chow Arsenal; Mr. Lun Kwok Ching, Maritime Customs.

Shanghai.—Mr. Ng Ching Shun, Maritime Customs; Mr. Ho Yue Chuen, Maritime Customs; Mr. Onn Sing Hot, Messrs. Jardine, Matheson & Co.; Mr. Kwong Chuen Fook, Educational Mission School; and Mr. Sing Sang Kee shop.

Yokohama.—Mr. Leong Chai Tong, Municipal Office, Yokohama Hong.

Singapore.—Sing Kee Hong; Kwong Sing Hong.

Batavia.—Yow Wing Fong; Argus Office, Malacca; Mow Sing Company.

Rangoon.—Kwong Fong Tai Hong.

The above are some of the Agents, others will be published, when they are arranged for. Negotiations are in progress with the express couriers who carry the official despatches and Peking Gazette, to circulate the Chinese Mail in the interior of China.

Hongkong, March 10, 1874.

Intimations.

**BUGS, FLEAS, MOTHS, BEETLES,**

and all other insects are destroyed by KEATING'S INSECT POWDER, which is quite harmless to Domestic Animals.

In exterminating Beetles the excess of this Powder is extraordinary, and no one need be troubled by these pests. It is perfectly clean in application.

Ask for and be sure to obtain "KEATING'S INSECT POWDER," as imitations are numerous, and fail in giving satisfaction.

Sold by all Chemists in small bottles 1/- & 2/6 each.

## KEATING'S WORM TABLETS.

PURELY VEGETABLE SWEETENED, both in appearance and taste, it is a most efficacious remedy for eliminating the only certain remedy for INTESTINAL or LIVER WORMS. It is a perfectly safe and mild preparation, and is especially adapted for Children.

TESTIMONIAL.

Mr. KEATING, Medical Hall, Gildersome, Nov. 28th, 1876.

Dear Sir,—I think it nothing but a pity to inform you of the immense sale of your Worm Tablets, which I may justly say is enormous, and in every case gives the greatest satisfaction. I have now in stock two boxes containing the famous Worms brought me during the last few days by customers, one Worm 40 yard long, and one without the remedy. Yours respectfully,

M. A. WALKER.

Sold in Bottles, by all Chemists and Druggists.

Proprietor, THE KEATING, London.

REWARD AND CAUTION.—Whereas fraudulent imitations of this unimpaired remedy have been sold, I hereby request any knowing of the vendor of the same to communicate with me, on conviction of the offender a liberal reward will be paid.

3s. 8d. 1w 80w80

## "HIGHEST AWARDED PRIZE MEDAL PHILADELPHIA EXHIBITION, 1876."

**ONKEY'S WELLINGTON KNIFE POLISH.**

PREPARED EXPRESSLY FOR THE PATENT KNIFE-CLEANING MACHINES, JUDIA RUBBER AND BUFF LEATHER KNIFE EXCHANGES, KNIVES CONTINUALLY CLEANED WITH IT HAVE A BRILLIANT POLISH EQUAL TO NEW CUTLERY. PACKETS 20 EACH, 1/6; 50, 2/6; 100, 4/6.

**ONKEY'S INDIA RUBBER KNIFE BOARDS.**

PRESENTED IN LONDON AND INDIA EXHIBITION, 1876. ONKEY'S WELLINGTON KNIFE POLISH SHOULD BE USED WITH THIS BOARD.

**ONKEY'S SILVER SMITHS SOAP.**

(NON-MERCURIAL.) FOR CLEANING AND POLISHING SILVER, ELECTROPLATE, PLATE, &c. PACKETS 20 EACH, 1/6; 50, 2/6; 100, 4/6.

**ONKEY'S WELLINGTON BLACK LEAD.**

In Solid Blocks—7 lb., 2 lb., 1 lb., 1/2 lb., 1/4 lb. Boxes 12, 24, 48, 96, 192.

**JOHN ONKEY & SONS MANUFACTURERS**

EMERY, BRISTOL, ENGLAND. LONDON, ENGLAND.

**PATRONISED BY THE ARISTOCRACY**

and the G.I.T., extensively used in the ARMY and NAVY, and strongly recommended by the leading Medical Practitioners.

Protected by Royal Letters Patent, dated October 11th, 1869.

## DR. BRIGHT'S PHOSPHODYNE.

The New Curative Agent, and only Reliable Remedy for Indigestion, Nervous and Liver Complaints, and all Functional Derangements.

Dr. Bright's Phosphodyne is now well known, and is acknowledged by the first medical men in Europe, as the most efficacious medicine hitherto discovered for Weak and Shattered Constitutions, Nervous Debility, Aversion or Incapacity for Study, Trembling of the Limbs, Indigestion, Female Complaints, Flatulency, Liver Complaints, Shortness of Breath, Drowsiness, Pains in the Head, Pimples, Impoverished Blood, and all diseases caused by a long residence in tropical climates, for which iron, mercury, iodine of potassium, &c., are given in vain, for often to the destruction of the patient's health.

The beneficial effects of the Phosphodyne are frequently shown from the first day of its administration, by a remarkable increase of nervous power, with a feeling of vigor and comfort, actively overcoming that dull, inactive, disposition which many persons experience in their old age.

**DR. BRIGHT'S PHOSPHODYNE.**

Is sold in capsules by all Chemists and Patent Medicine Vendors throughout the Globe.

**BASE FRAUD AND PIRACY!!!**

CAUTION.—Beware of a WORTHLESS Imitation advertised in a few Chinese newspapers. Dr. Bright's (the Only Genuine) Phosphodyne is the SWEETEST and most RELIABLE preparation of Phosphorus, and the only medicine of that name recommended by the MEDICAL FACULTY. Vendors of this FRAUDULENT Imitation in the United Kingdom, China or the Colonies will be Prosecuted without further notice.

Dr. Bright's Phosphodyne maintains a certain degree of activity in the nervous system; it enables all debilitated organs to return to their sound state and perform their natural functions. Persons suffering from Nervous Debility, or any of the symptoms which this distressing disease assumes, may rest assured of an efficient and even permanent cure by the judicious use of this most valuable remedy.

**ASK FOR**

**Dr. Bright's Phosphodyne,**

And do not be persuaded to take any Useless and Potentially Dangerous Substitutes.

Wholesale Agents for Hongkong:

**A. S. WATSON & Co.,**

Hongkong Dispensary, Hongkong and Canton.

71c80 2s 1w 72w80

Intimations.

**NORMANDY BUTTER TINS**

**SOCIE' GENERALE PRODUITS ALIMENTAIRES**

LONDON OFFICE: 30, LEADENHALL ST.

We beg to give notice to those friends who will keep our Butters that we shall have great pleasure in inserting their names as Importers in our Advertisements free of charge if they will advise us of their intention through their friends here. All Butters packed at the Bourne, Normandy, are warranted not to contain any mixture of other Foreign Butters, but to be pure Normandy.

Beware of Spurious Imitations.

15w80 1w 26t 14w80

## HOLLOWAY'S PILLS

Low experience has proved these famous remedies to be most effective in curing either the dangerous malady of the slighter complaints which are more particularly incident to the life of a nation or to those living in the South.

Occasional doses of these Pills will guard the system against those evils which so often beset the human race, viz.—coughs, colds, and all disorders of the liver and stomach—the frequent forerunners of fever, dysentery, diarrhoea, and cholera.

They are prepared only by the Proprietor, Thomas Holloway, 525, Oxford Street, London.

\* Beware of counterfeits that may emanate from the United States.

20w78 1w 1t

## HOLLOWAY'S OINTMENT

Is the most effective remedy for old sores, wounds, ulcers, rheumatism, and all skin diseases; in fact, when used according to the printed directions, it never fails to cure skin, deep and superficial ulcers.

These Medicines may be obtained from all respectable Druggists and Storekeepers throughout the civilized world, with directions for use in almost every language.

They are prepared only by the Proprietor, Thomas Holloway, 525, Oxford Street, London.

\* Beware of counterfeits that may emanate from the United States.

20w78 1w 1t

## THE LONDON ASSURANCE COMPANY.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF HIS MAJESTY KING GEORGE THE FIRST, A.D. 1720.

THE Underwritten Agents for the above Company are prepared to grant Insurance as follows:—

</



THE CHINA REVIEW.

The *China Review* for July and August 1875, is at hand. It contains thirty-two essays written in haste to compete for the best papers on the advantages of Christianity for the development of a state. All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising *Review*. It is a six-page, bi-monthly, repository of what scholars are ascertaining. The essays are lectures read at a conference in this volume alone worth the price of the *Review*. Address *China Review*, Hongkong.—*North-China Advocate* (U.S.).

*Trübner's Oriental Record* contains the following notice of the *China Review*—“It is the title of a publication, the number of which has lately reached us from Hongkong, where it has been set on foot as some respect a continuation of *Notes and Queries on China and Japan*, the extinction of which useful serial a year or two ago has been much regretted in Europe as well as in China. The present publication, I judge by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and its neighbouring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the *Calcutta Review*. The great degree of attention that has been bestowed of late upon the investigation of all Chinese literature and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to an accumulation of important stores of information, rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may be expected to come from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs' corps, and the missionary body among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated, and who are severally represented in the number of the *Review* by papers highly creditable to their respective authors.”

A paper on *Dr. Legge's Shu King*, by Rev. E. J. Eitel, to which the place of honour is deservedly given, an excellent summary is presented of the chronological problems and arguments involved in the study of this important work. Some translations from Chinese novels and poems are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-astromer of the eleventh century, Su Tung-po, by Mr. E. C. Bloor, is not only historically accurate but also rendered by his literary grace.

Notices of new books relating to China, the East, which will be a useful feature in the *Review*, if carried out with punctilio and detail, we are glad to notice.

“Notes” and “Queries” are destined to find a place in the *Review*. We trust that by holding that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a high degree of literary zeal to that which is displayed during the lifetime of the censor in the field, and that the *China Review* may receive the support necessary for its continuance.

It is expected that the *Review* will be issued bi-monthly every two months, and form a superlative octavo magazine.

*Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.*

Section.	Section.
1. From Green Island to the Gas Works.	5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.
2. From Gas Works to the Novelty Iron Works.	6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.
3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.	7. From Naval Yard to the Pier.
4. From Harbour Master's Office to the P. and O. Co.'s Office.	8. From Pier to East Point.

Vessel's Name.	Captain.	Flag and Reg.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Remarks.
<b>Steamers</b>						
Agamemnon	c Wilding	Brit.	1632 Aug.	6 Butterfield & Swire	Amoy and Shanghai	
Alice	c Whidmann	Ger.	81 July	3 Simsen & Co.	Australasian Ports	9th inst.
Brisbane	c Eddell	Brit.	891 Aug.	5 Gibb, Livingston & Co.		
Chas. Townsend Hoar	c Bradley	Brit.	902 Aug.	2 Edward Schellhas & Co.	Swatow and Amoy	9th inst.
Cheong Hook Kian	c Webb	Brit.	958 Aug.	7 Huen Hin Chan	Thames & San Francisco	11th inst.
City of Tokio	c Mancy	Amor.	5075 Aug.	1 M. S. N. Co.		
Dorland	c Vauy	Brit.	769 Aug.	6 Jardine, Matheson & Co.	Bangkok	
Constitution	c Harvey	Brit.	764 Aug.	4 Yuen Fat Ho	London, &c.	To-day
Cyclops	c Butler	Brit.	1403 Aug.	6 Butterfield & Swire	Swatow, &c.	Tug flying at daylight
Fame	c Stapani	Brit.	117	1 M. S. N. Co.	Swatow, &c.	at Plymouth
Hing Shing	c Hawthorne	Chi.	881 July	8 David Sassoon, Sons & Co.	Singapore, Calcutta, &c.	K'loon Dock
Japan	c Gardner	Brit.	1461 Aug.	1 M. S. N. Co.	Singapore, Calcutta, &c.	
Kang-chi	c Reade	Brit.	674 Aug.	4 Douglas Laprak & Co.	Singapore, Calcutta, &c.	
Kwan-tung	c Young	Brit.	1044 Aug.	6 P. & O. S. N. Co.	Singapore, Calcutta, &c.	
Maritimes	c Munoz	Span.	1523 Aug.	7 Remedios & Co.	Singapore, Calcutta, &c.	
Moray	c Butcher	Brit.	1424 Aug.	8 Jardine, Matheson & Co.	Singapore, Calcutta, &c.	
Pekin	c Robble	Brit.	2233 Aug.	2 P. & O. S. N. Co.	Singapore, Calcutta, &c.	
Sarpedon	c Ota	Brit.	48 Mar.	7 Butterfield & Swire	Amoy & Shanghai	
Sun Gulf	c Haydon	Brit.	286 Aug.	6 China Traders' Insurance Co.	Bangkok	
Tunis	c Freine	Brit.	886 Aug.	6 Jardine, Matheson & Co.	Singapore	
Washi	c Hunter	Brit.	285 June	2 Landstein & Co.	Swatow	
Yotung	c McDougall	Brit.	286 July	6 Kwok Johnson & Sons	Shanghai	
Yunching	c Wallace	Chi.	601 Aug.	1 M. S. N. Co.	Shanghai	

### Sailing Vessels

Abiel Abbot	7	Cheese	Am. 3m. se	589	June 18	Russell & Co.	New York
Alexa	3	Robb	bqts.	425	July 28	Jrder	
Alva	3	ouna	Port. sh.	652	Jan 28	trandao & Co.	
Annis S. Hall	2	Nelson	Am. bkktine.	465	July 30	Wielor & Co.	
Argo	3	Wrightson	Brit. bqts	651	July 24	Wielor & Co.	London
Blackadder	7	Alvan	Brit. sh.	917	Aug 10	Jarlowitz & Co.	
Carl	4	Penmon	Ger. bg	225	Aug. 6	rnhold, Karberg & Co.	
Carl Ritter	4	nger	Brit. bqts	596	July 26	Wielor & Co.	
Carriels	3	Jones	Brit. bqts	916	July 22	Albb, Livingston & Co.	Chefoo
Charon Wattana	2	Ulrich	iam. sh.	656	July 14	hines	Cleared
Charger	7	lailett	Amor. sh.	444	Aug. 2	edgeries Maritimes	
Cilurnum	7	Sandle	Brit. sh.	1846	June 2	Vogel & Co.	San Francisco
Clifford	3	Carries	Brit. bqts	389	Jun 5	deozio & Co.	Dunedin (N. Z)
Clordelia	3	latfield	Brit. sh.	1823	June 29	Vogel & Co.	
Conqueror	5	oud'f	Amor. sh.	1621	July 24	Storno Co., Limited	
Elise	8	Winters	ier. sh.	384	July 25	Siemssen & Co.	
Emma T. Crowell	7	erry	Amor. bqts	1166	Aug. 2	Order	put back
Fabius	3	Dayton	iam. sh.	635	July 20	ack Me Hop	London
Fernandes	3	Burwardt	Jer. bkktine	282	Aug. 7	Carlowitz & Co.	New York
General Fairchild	3	Kelley	Amor. bqts	1427	June 25	Russell & Co.	
Helen	3	Hodge	Brit. bqts	499	July 31	Arnhold, Karberg & Co.	Manilla
Helen Marion	2	Roberts	Brit. bqts	603	July 27	P. & O. S. N. Co.	Cleared
Herman Lehnokuhl	3	Frye	Amor. sh.	1309	July 27	Douglas Laprak & Co.	
Hernals	5	Mayer	ier. bqts	830	July 30	Ednard Schellhaus & Co.	
Jametes	7	Witt	Brit. bqts	689	July 28	Arnhold, Karberg & Co.	London
James Shepherd	7	Maddon	Brit. bqts	849	June 11	Russell & Co.	
Janet	5	Roefy	Brit 3m. se	221	Aug. 4	Chinoes	Wancha
Johanna	7	Fundelburg	Far. bqts	845	Aug. 1	Mayer & Co.	
John R. Stanbops	4	Pillbury	Amor. bqts	497	July 30	Ordor	Whampoa
Judge	4	Oberg	Brit. bqts	860	July 28	Siemssen & Co.	Kelung
Laskar	3	Caemena	ier. bqts	700	July 27	Siemssen & Co.	San Francisco
Leonora	3	Paton	Amor. sh.	149	June 20	Wall & Co.	Cleared
Leulu	4	Mohr	Brit. 3m. se	878	July 30	Idor	Valparaiso
Magenta	7	Chelms	Brit. bkktine.	927	June 14	Adamsen, Boll & Co.	
Megary	3	Braybrook	ier. bkktine.	163	July 28	Turner & Co.	
Niagara	3	Kuhlmann	ier. bqts	920	July 27	Arnhold, Karberg & Co.	
Norseman	3	Coelastone	iam. sh.	711	July 21	H. T.	
Osar Mooyer	4	idler	ier. bqts	650	July 27	Eduard Schellhaus & Co.	
Prince Amadeo	7	Linskill	Amor. sh.	1692	July 23	P. & O. S. N. Co.	New York
at	7	hermann	Amor. sh.	1497	June 26	Vogel & Co.	
at	7	Walt	Amor. sh.	1878	July 24	Arnhold, Karberg & Co.	
at	7	Knowles	Amor. sh.	1762	July 28	Russell & Co.	
at	8	Vincent	Amor. sh.	81	Aug. 27	W. L. Hay	Chefoo
at	8	Kryar	Slam. bqts	895	July 18	Chinoes	Cleared
at	8	Sue	ier. bqts	942	July 26	Siemssen & Co.	Nientien
at	8	Kaemena	Ger. bg	326	July 2	Molchers & Co.	
at	1	Campea	iam. bqts	327	Aug. 6	Ohuiese	
at	5	Bakker	Dutch bqts	283	July 30	Siemssen & Co.	

**Men-of-war in Hongkong Harbour.**

<i>Vessel's Name.</i>	<i>Anchor- age.</i>	<i>Flag.</i>	<i>Class.</i>	<i>Tons.</i>	<i>Guns.</i>	<i>H. P.</i>	<i>Date of Arrival.</i>	<i>Commander.</i>
Lai Yau .....	U. D.	Annam.	gunboat	2509	...	.....	June 21	Yuen Wun Tong
Measane .....	6 k	British	military hospital	.....	...	.....	.....	.....
Midge .....	E. D.	British	gunboat	465	4	120	.....	.....
Pagan .....	7 h	British	gunboat	1124	6	900	Aug. 4	Hon. H. N. S. Hoo
Ranboyak .....	6 c	Russia	sloop	1806	11	260	Aug. 1	G. Kefauver
Ranboyak .....	6 c	Russia	corvette	.....	.....	.....	.....	.....
Victor Emmanuel .....	7 c	detian	Umanore's flag-ship	3087	20	.....	June 2	Umanore's Hoo
Wilvern .....	7 c	British	turret-ship	.....	4	350	.....	John G. Jones

HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER  
STEAMERS.

<i>Name.</i>	<i>Tons</i>	<i>Captain</i>	<i>Owners.</i>
Iohang	700	Ogston	Hutchings and St.
Kim Shan	457	Hoyleand	H., C. & M. S. b.
Kim Kiaug	617	Benning, T.	H., C. & M. S. b.
Powan	1890	Oary	H., C. & M. S. b.
Sir J. Jeejeebhoy	184	.....	H., C. & M. S. b.
Spack	144	Lafavour	H., C. & M. S. b.
Tung Tin	314	Degen	C. M. S. N. Co.
White Cloud	280	Benning, A.	H., C. & M. S. b.
Yotzal	180	Browne	K., C. & M. S. b.

CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON  
WATERS, &c.

<i>Name.</i>	<i>Tons.</i>	<i>Guns.</i>	<i>H. P.</i>	<i>Commander.</i>
An-lan	231	7	70	J. Goddell
Chen-jui	80	3	20	A. Walker
Chen-lo	231	7	70	Stewart
Ching-on	120	2	40	Chinese Asst.
Ching-po	180	6	60	
Chi-tung	180	2	40	
Li-che	80	2	30	Read
Peng-chou-hai	600	4	120	O. C. Hall
Qung-ong	120	4	40	Li Ping Tai
Shen-chi	180	4	60	J. H. Ward
Sui-tsing	180	5	60	J. H. Munro
Tching-tang	180	6	60	Seaward
Tsing-po	180	5	40	Ohing

FOOCHOW SHIPPING IN PORT.  
July 31, 1980

MERCHANT STEAMERS.	
Europe	for Shanghai
Hae San	for Shanghai
*Kumure Castle	for London
*Kwangtung	for Hongkong
*Thales	for Colonies
MERCHANT SAILING VESSELS.	
Irati	for Malbours
Lucy	British schooner
Rio Logo	for New Zealand
MEN-OF-WAR.	
Manchur	H. M. submarine
Changtong	Changtong
Fat Yuen	Fat Yuen
Gankai Maru	Gankai Maru
Giogyong	Giogyong
Glentior	Glentior
Gordor Castle	Gordor Castle
Grand Duc	Grand Duc
H. C. Ombay	H. C. Ombay
Ban-kwang	Ban-kwang
Kiang-ping	Kiang-ping
Kiang-ying	Kiang-ying
Neowhang	Neowhang

**MERCHANT STEAMERS.**  
British.

British  
British  
American  
Japanese  
British  
for London, &c.  
for New York  
Russian  
Danish  
Chinese  
Chinese  
Chinese  
Chinese  
British  
British  
British  
Chinese  
British  
British  
British

**MERCHANT STEAMERS**  
**British**

Yorimoto Maru	Japanese
MERCHANT SAILING VESSELS	
Raiwaia	British barque
Benthutha	American scho
Beside	British scho
Canny Scott	British scho
Helena	for Chacao
Higmoor	British barq
India	American s
Leura R. Burnham	for New York
Leander	British barq
MacKillop	for San Fran
Morra	British brig
Stunt	for Chacao
Sumatra	British barq
Vale of Nith	Portland (C)
MEN-OF-WAR.	
Cyclop	German gun
Encounter	H. M. corv

Corrected to Saturday, August 7th, 1880.

Corrected to Saturday, August 7th, 1880.

At 1080 Cash per Dollar Mexican

	Price.	Chinese Names.
	Highest. Lowest.	
	Cash. Cash.	

**Butcher Meat.**

Bacon, English, . . lb.	350	300	來路烟
" Ame. Sugar cured, . . "	225	200	花旗猪
" Foochow, . . "	200	170	福州猪
Beef, sirloin and prime cut, cjr.	180	160	龍眼
Beef Corned, . . . catty	140	130	鹹牛肉
" Roast, . . . "	170	160	燒牛肉
" Soup, . . . "	100	90	湯肉
" Steak, . . . "	170	160	牛肉
Bullocks' Brains, . . . per set	50	40	牛腦
" Tongue, fresh, each	300	270	牛剔
" " corned, . . "	305	270	鹹牛剔
" Head, . . . "	750	700	牛頭心
" Heart, . . . "	140	120	牛心
" Hump, Salt . . catty	140	130	牛肩
" Feet, . . . each	60	45	牛脚
" Kidneys, . . . "	80	60	牛腰
" Tail, . . . "	110	100	牛尾
" Liver, . . . catty	90	80	牛肝
" Tripe (undressed) catty	55	45	牛肚
Calves' Head and Feet, set	700	600	牛頭
Hams, American, . . lb.	300	270	花旗火腿
" Chinese, . . . "	200	180	金華火腿
" English . . . "	350	320	來路火腿
Mutton Chop, . . . "	170	160	羊牌骨
" Leg, . . . "	170	160	羊腿
" Shoulder, . . . "	130	120	羊手
Pigs' Chittlings, . . . catty	70	60	猪臟
" Feet, . . . "	100	90	猪脚
" Flax, . . . "	110	100	猪雜
" Head, . . . "	90	80	猪頭心
" Heart, . . . each	60	50	猪心
" Kidneys, . . . "	100	90	猪腰
" Liver, . . . lb.	120	110	猪肝
Pork Chop, . . . catty	140	130	猪排骨
" Corned, . . . "	180	120	鹹猪肉
" Leg, . . . "	140	130	猪腿
" Fat or Lard, . . . "	100	90	猪油
Sheep's Head, and Feet, set	430	400	羊頭
" Heart, . . . each	55	50	羊心
" Kidneys, . . . "	80	70	羊腰
" Liver, . . . lb.	140	130	羊肝
Sucking Pigs, . . . each	\$2.	\$1.25	猪仔
Suet, Beef, . . . lb.	120	110	牛油
" Mutton, . . . "	110	100	生牛油
Sweet Bread, . . . catty	140	130	生羊
" Fat, . . . "	150	140	牛油

## Poultry.

Capon, . . . . .	catty	260	220	鐵雞
Dove, . . . . .	each	110	100	班鳩
Duck, . . . . .	catty	130	120	鴨
Egg, Hen . . . . .	doz.	100	90	蛋
" Duck . . . . .	"	100	—	鴨蛋
" Salt . . . . .	"	100	—	鹹蛋
Fowl, . . . . .	catty	180	170	雞
Goose, . . . . .	"	120	110	鵝
Partridge, . . . . .	each	820	300	鶩
Pigeon, . . . . .	"	160	150	鴿
Pheasant, Canton, live per pair		\$1.50	—	白鴿
Rabbit, live, Canton . . . . .	each	700	600	城山
Turkey, Cock, . . . . .	catty	500	400	省城
" Hen . . . . .	"	350	300	火雞

## Fish.

Bombay Ducks, . . .	per hundred	200	180	魚
Bream, . . . . .	" . . . . . caty	90	80	魚
Carp, . . . . .	" . . . . .	90	80	魚
Catfish, . . . . .	" . . . . .	50	—	魚
Qodfish, Salt, . . . .	" . . . . .	160	150	鹹
Crabs, . . . . .	" . . . . .	100	60	蟹
Cuttle Fish, . . . . .	" . . . . .	80	—	魚
Dace, . . . . .	" . . . . .	60	50	魚
Dog Fish, . . . . .	" . . . . .	60	50	魚
Eels, Congor . . . . .	" . . . . .	60	50	魚
" Fresh water . . . . .	" . . . . .	160	120	魚
File Fish, . . . . .	" . . . . .	70	60	魚
Frogs, . . . . .	" . . . . .	160	150	魚
Fresh Fish, Large . . .	" . . . . .	160	130	魚
" Small . . . . .	" . . . . .	103	80	魚
Garoupa, . . . . .	" . . . . .	170	—	魚
Gudgeon, . . . . .	" . . . . .	100	—	魚
Gurnard, . . . . .	" . . . . .	110	100	魚
Haddock, . . . . .	" . . . . .	90	80	魚
Herrings, . . . . .	" . . . . .	70	—	魚
" smoked . . . . .	box	\$1.00	—	魚
Live Fish, . . . . .	" . . . . . caty	150	140	魚
Lobsters, . . . . .	" . . . . .	180	150	魚
Mullet, . . . . .	" . . . . .	90	80	魚
Parrot Fish, . . . . .	" . . . . .	130	120	魚
Perch, . . . . .	" . . . . .	80	70	魚
Pike, . . . . .	" . . . . .	110	100	魚
Plaice, . . . . .	" . . . . .	90	80	魚
Pomfret, White . . . .	" . . . . .	160	—	魚
Pomfret, Black . . . .	" . . . . .	100	—	魚
Prawns, . . . . .	" . . . . .	200	180	魚
Ray, . . . . .	" . . . . .	50	40	魚
Rock Fish, . . . . .	" . . . . .	80	80	魚
Roach, . . . . .	" . . . . .	180	—	魚
Shark young, . . . . .	" . . . . .	40	—	魚
Salmon, Canton, . . . .	" . . . . .	110	—	魚
Salmon, Salt water, . .	" . . . . .	160	—	魚
Salt Fish, . . . . .	" . . . . .	120	90	魚
Skate, . . . . .	" . . . . .	80	—	魚
Shrimps, . . . . .	" . . . . .	100	—	魚
Snowcr, . . . . .	" . . . . .	120	—	魚

## 肉食

Soles, Fresh	catty	120	110
Tench,	"	100	90
Turbot, small fresh water, each		800	250

## Fruits

Alonizes, . . . . .	catty	10	40
Bananas, fragrant, Canton, . . . . .	"	25	20
Carambola, . . . . .	"	60	—
Chestnuts, . . . . .	"	100	90
Cocoanuts, . . . . .	each	50	—
Currants, . . . . . 2 lbs	bottle	400	35
" . . . . .	lb.	160	14
Dates, . . . . .	"	800	40
Figs, Dried, . . . . .	box	1000	—
Grapes, Puntl, . . . . .	catty	250	20
Ground Nuts, . . . . .	"	40	3
Guava, . . . . .	"	40	1
Lemons, China, . . . . .	"	60	—
" Peel, . . . . .	5-bottle	750	60
Lichess, Dried, . . . . .	catty	200	1
" Fresh, . . . . .	"	50	—
" Small late, . . . . .	"	60	—
" Viscid, . . . . .	"	150	—
Limes, Singapore, . . . . .	"	120	—
Loong Ngan, Dried, . . . . .	"	300	2
" . . . . .	"	50	—
" Mandarin, . . . . .	"	90	—
Mangoes, Manila, . . . . .	each	80	—
Mangsteon, Singapore, . . . . .	each	30	—
Musk, Melons, . . . . .	catty	40	—
Olives, . . . . .	"	30	—
Oranges, Canton, . . . . .	"	160	—
" Peel, . . . . .	bottle	750	—
Papaw, . . . . .	catty	25	—
Pine-apples, . . . . .	each	30	—
Plantains, common . . . . .	catty	20	—
" Fragrant, . . . . .	"	30	—
Plums, . . . . .	"	35	—
" Nanhwa, . . . . .	"	40	—
Pear Russet, . . . . .	"	50	—
Pomegranate, . . . . .	each	50	—
Prunes, Dried, . . . . .	bottle	300	—
Pumelo, Siam, . . . . .	each	100	—
Quince, Canton, . . . . .	"	10	—
Salisbury Seeds, Pak-ko, catty . . . . .	"	70	—
Tamarinds, . . . . .	catty	60	—
Raisins, Muscatel, . . . . .	bottle	630	—
" Fudding, . . . . .	lb.	160	—
Walnuts, . . . . .	catty	110	—
Water Chanua, com. . . . .	"	30	—
" Mandarin, . . . . .	"	70	—
Water Melon, . . . . .	"	30	—
Whamp, . . . . .	"	60	—
" Sweet, . . . . .	"	160	—

菓子

[illegible]

## Vegetables

Asparagus, . . .	its	450
Bamboo Shoots, . . .	catty	50
Beans, sprout, . . .	" "	20
" broad, . . .	" "	50
" French, . . .	" "	200
" Long, . . .	" "	50
Beet Root, . . .	each	20
Brassica, . . .	catty	30
Brijols, . . .	" "	20
Cabbage, Macao, . . .	each	120
Carrots, English, . . .	catty	8
Celery, Chinese, . . .	" "	8
Chiffes, Dried, . . .	" "	10
" Fresh, Green, . . .	" "	5
" Red, . . .	" "	8
Cucumbers, . . .	" "	2
Curry Stuff English, . . .	" "	5
Egg Plant, . . .	" "	5
Garlic, . . .	" "	5
Ginger, old, . . .	" "	5
" young, . . .	" "	5
Gourd, snake . . .	" "	5
Horse Radish, Shanghai, . . .	" "	1
Indian Corn Green, . . .	head	5
Lettuce, Chinese . . .	catty	5
" English . . .	each	5
Mint, . . .	bunch	5
Mushroom, dried, . . .	catty	4
Okra, . . .	" "	5
Onions, Bombay . . .	" "	5
" Green . . .	" "	5
Parsley, Chinese, . . .	" "	5
" English, . . .	bunch	5
Potatoes, Macao, . . .	catty	5
" Sweet, . . .	" "	5
Pumpkin, Yellow, . . .	" "	5
" Green, . . .	" "	5
Scallions, . . .	catty	5
Sesamum, . . .	" "	5
Shalots, . . .	" "	5
Spinage, . . .	" "	5
Squash, bottle . . .	" "	5
" hairy . . .	" "	5
" bitter . . .	" "	5
Taro, . . .	" "	5
Tomatoes, . . .	" "	5
Water Cress, . . .	bunch	5
Water Caltrop, . . .	catty	5
Water Lily Roots, . . .	" "	5
Yam, . . .	" "	5

菜蔬

菜	10
蒜	15
蒜笋	40
笋	40
豆	40
豇豆	20
角	20
香港菜	100
茄	70
茄門	50
白	—
淡來	—
本辣	—
青	—
紅	—
青	40
加	—
綠	—
蒜	25
薑	30
新絲	80
子瓜	—
蘿	15
米	25
大衆	—
唐來	—
毛	800
洋生	—
茄	—
頭	35
慈	—
慈	15
元門	—
雪	—
瓜	—
瓜	—
菜	60
芝	28
白	18
脫	30
黃	30
節	10
苦	80
芋	10
荷	10
荷	20
蓮	30

G. ORLEY, Inspector of Markets.

Printed and published by GEO. MURRAY BAIN, at the China  
Mail Office, No. 2, Wyndham Street, Hongkong.

THE CHINESE MAIL.

This paper is now issued every day. The subscription is fixed at *Four Dollars* per annum delivered in Hong-kong, or *Seven Dollars Fifty Cents* including postage to Coast ports.

*It is the first Chinese newspaper ever published in the Chinese direction.* The chief support of the paper is of course derived from the native community, amongst whom also are to be found the guarantors and securities necessary to place it on a business and legal footing.

The projectors, who are their estimators upon the most reliable information from the various Ports in China and Japan,—from Australia, California, Singapore, Penang, Saigon, and other places frequented by the Chinese,—consider themselves justified in guaranteeing circulation of 5,000 and 4,000 copies. The advantages offered to advertisers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find it to their interest to avail themselves of them.

The field open to a paper of this description is unobscured by native efforts, but progressive and anti-obstructive in tone—in almost limitless. On the one hand commands Chinese belief and interest while on the other deserves every aid that can be given to it by foreigners.

Like English and other commercial journals, it will be a medium for Shipping and Commercial News and Advertisements.

Subscription orders for either of the  
above may be sent to  
**GEO. MURRAY BAIN,**  
China Mail Office.

**FREDERIC ALGAR,**  
COLONIAL, NEWSPAPER & COMMIS-  
SION AGENT,  
11, Clement's Lane, Lombard Street,

**LONDON.**  
**T**HE Colonial Press supplied with News-  
papers, Books, Types, Ink, Presses,  
Tops, Correspondents, Letters; and any  
European Goods on London terms.

**NOTICE TO SHIPPERS.**  
Colonial Newspapers received at the office  
are regularly filed for the inspection of  
Advertisers and the Public.